

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1/ Noyau 0A1**  
**Gatineau**  
**Québec**  
**K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## **SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

This RFP contains Security Requirements./ Cette DDP contient des exigences relatives à la sécurité.

### **Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

### **Issuing Office - Bureau de distribution**

Linguistic Services Division / Division des services  
linguistiques  
PSBID, PWGSC / DIASP,TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
10C1/Place du Portage, Phase III  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> TRANSLATION AND REVISION SERVICES	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 89089-140001/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> CON14-001	<b>Date</b> 2014-04-16
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZF-522-27350	
<b>File No. - N° de dossier</b> 522zf.89089-140001	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-04-22</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Charette, Chantal	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 522zf
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-1376 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-2675
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

The amendment 003 to the Request for Proposal is issued :

**Part B - Amendment to the Request for Proposal (RFP)**

**To amend the Request for Proposal (RFP).**

**Amendment 3:**

**In the attachment 1 to Part 4 - Technical and Financial Criteria, Technical Criteria RT 1 - Experience of Bidder, RT 1.2 - French to English - in the bid preparation instructions column**

**DELETE**

A. The Bidder should provide at least the following information for each translation project for which the experience meets the requirements of criterion RT 1.1:

**AND REPLACE WITH**

A. The Bidder should provide at least the following information for each translation project for which the experience meets the requirements of criterion **RT 1.2:**

**Amendment 4**

**In the attachment 1 to Part 4 - Technical and Financial Criteria, Technical Criteria RT 1 - Experience of Bidder, RT 1.2 - French to English - in the Point Allocation column**

**DELETE**

Points will be allocated as follows for demonstrated experience that meets the requirements of criterion RT 1.1:

**AND REPLACE WITH**

Points will be allocated as follows for demonstrated experience that meets the requirements of criterion **RT 1.2:**

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED**